

تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله  
SOUS LE HAUT PATRONAGE DE SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI, QUE DIEU L'ASSISTE

معرض  
الكتاب

المعرض الدولي للنشر والكتاب  
SALON INTERNATIONAL DE L'ÉDITION ET DU LIVRE



الرباط 2022

# برنامج الطفل PROGRAMME ENFANT

CAPITALE AFRICAINE DE LA CULTURE 2022  
عاصمة الثقافة الإفريقية 2022



الرباط عاصمة الثقافة  
في العالم الإسلامي  
Rabat, Culture Capital in the Islamic World  
Rabat, Capitale de la culture du monde islamique

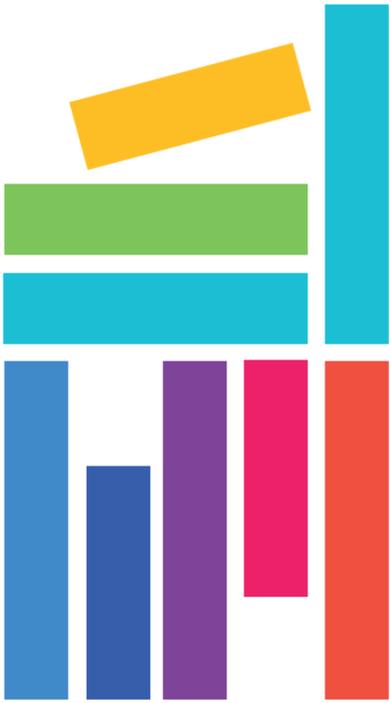


DU 2 AU 12 JUIN





برنامج الطفل  
البرنامج | ٢٠٢٠  
PROGRAMME ENFANT



## وزير الشباب والثقافة والتواصل

محمد المهدي بنسعيد



إذا كانت ظروف الجائحة قد حجبت دورة 2021 للمعرض الدولي للنشر والكتاب، ومعه كل الأنشطة الثقافية، فإن العودة السارة لهذا الملتقى الدولي الكبير تعد فرصة لتدشين انطلاقة واعدة تستعيد فيها الحياة الثقافية نبضها من جديد.

ومن هذا المنطلق، كان هاجسنا الأول، في غمرة الإعداد لتنظيم الدورة 27 للمعرض الدولي للنشر والكتاب بالرباط، هو تقديم خدمات تستجيب لاحتياجات وانتظارات أطفالنا وفتياتنا، يستطيعون من خلالها التمتع والاستفادة في ضيافة الكتاب.

لهذه الغاية أعددنا هذا البرنامج الثقافي الحافل بالفعاليات التثقيفية والترفيهية الهادفة، وعملنا على إخراجه بروق وجمالية، يحفز المستفيدين على نسج علاقة مبكرة مع الكتاب والإبداع، بتأطير من منسطين متخصصين.

بهذا الحرص الأكيد على توفير كل الشروط الضرورية لتجد الطفولة في المعرض الدولي للنشر والكتاب فضاء للاكتشاف ولاكتساب لذة القراءة وامتعة الكتاب، أتشرف بالترحيب بأطفالنا الأعزاء، راجيا أن يجدوا في هذه الدورة وفي الرباط «مدينة الانوار، والعاصمة الثقافية للمغرب» ما يلبي رغبتهم في الاطلاع والمعرفة.

# فهرس Sommaire



# فهرس Sommaire



إفريقيا، قارتي

L'Afrique,  
mon continent



القراءة والحكاية

Lecture  
et conte



مقهى المانجا

Café  
Manga



أكتشف

Découverte



إفريقيا، قارتي  
L'Afrique,  
**mon**  
**continent**

2>12

يونيو  
**juin**

# قارتي Mon continent



## فضاءاتنا Nos espaces

### أكتشف قارتي

#### Je découvre mon continent

يفضل طريقة التدريس المبتكرة التي تقدمها أرشيتوبيا «Architopia»، سيكتشف الأطفال قارتنا ومناطقها الجغرافية الرئيسية وحيواناتها ونباتاتها وتنوعها الثقافي.

Grâce à une pédagogie innovante délivrée par Architopia, les enfants iront à la découverte de notre continent, de ses grands ensembles géographiques, de sa faune et sa flore et de sa diversité culturelle.



من 11:00 إلى 13:00 و من 15:00 إلى 17:00  
De 11h à 13h et de 15h à 17h

### فنون اللباس الإفريقي

#### Arts vestimentaires africains

ورشة عمل تفاعلية تتيح للأطفال التعرف على فنون الأزياء في قارتنا، بما فيها من ثراء وإبداع. تتميز هذه الملابس، زيادة على الرداء، بأغطية للرأس والمجوهرات والأحذية وما إلى ذلك.

الورشة من تنشيط أسماء حموش، فنانة السينوغرافيا خريجة المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي، وأميمة القادري و آية حروش، طالبتا السينوغرافيا بالمعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي.



Atelier interactif permettant aux enfants de se familiariser avec les arts vestimentaires de notre continent, avec leur richesse et la créativité ancestrale qui les caractérise : vêtements, coiffes et bijoux. Dessins et animation par Asmae Hammouche, lauréate de l'ISADAC et Oumayma El Khadri et Aya Harrouch étudiante en scénographie de l'ISADAC.

من 11:00 إلى 17:00  
De 11h à 17h

# قارتي " Mon continent



## فضاءاتنا Nos espaces

### العمارة الإفريقية

#### Architectures africaines

تعتبر العمارة الأفريقية الأصلية غنية ومتنوعة. هذه الورشة فرصة للأطفال لاكتشاف بعضها وصنع، برفقة أرشيتوبيا، تصميمهم الخاص المستوحى من المعمار الإفريقي التقليدي.

Les architectures vernaculaires africaines sont riches et diversifiées, cet atelier est pour les enfants l'occasion d'en découvrir certaines. Il est également l'occasion pour chacun de fabriquer, accompagné par Architopia, sa propre maquette inspirée d'une construction traditionnelle africaine.



من 11:00 إلى 17:00 De 11h à 17h

### الموسيقى الإفريقية

#### Musiques africaines

محطات تفاعلية مزودة بسماعات- وتقدم اختبار «quizz» للأطفال- يتيح لهم التعرف على أصوات وخصوصيات مختلف الآلات الموسيقية الإفريقية.

Des bornes interactives dotées de casques d'écoute -et offrant un quizz aux enfants- leur permettent de s'initier aux sons et aux particularités de divers instruments de musiques africaines.



من 11:00 إلى 17:00 De 11h à 17h



القراءة والحكاية  
Lecture  
et conte



# أكتشف حكاياتنا Découvrez nos conteurs

## عبير عزيـم

بالكاد في الثانية عشرة من عمرها، اختيرت عبير عزيـم لتكون أصغر مؤلفة في العالم العربي. مغربية حائزة على جوائز وطنية ودولية. تروي عبير برقة التراث المغربي.

## Abir Azaim

A seulement 12 ans, Abir Azim est nommée la plus jeune autrice du monde arabe. Marocaine, lauréate de prix nationaux et internationaux, elle raconte avec tendresse le patrimoine marocain.

## جميلة شديد

ستنشط جميلة شديد، المعلمة ومؤلفة كتب الأطفال والحكايات ومبتكرة الألعاب التعليمية، للأطفال ورشة حول المجموعة الشيقة « مَي لالاً » التي نشرتها لها دار النشر إفريقيا الشرق.

## Jamila Chadid

Enseignante, autrice de livres pour enfants et conteuses, créatrice de jeux pédagogiques pour enfants, Jamila Chadid animera ses ateliers autour de la jolie collection My Lalla, éditée par Afrique Orient.

## سيلفي أوغو

سيلفي أوغو ممثلة حكايات من ساحل العاج. يعتبر حكي القصص إرثاً لها، كما تحب أن تشير. ستنشط سيلفي ورش حول الحكايات الإفريقية. من إصدار دار النشر يوماد.

## Sylvie Ougou

Sylvie Ougou est une comédienne conteuse originaire de la Côte d'ivoire. Comme elle aime le dire, le conte est pour elle un héritage. Présentée par les éditions Yomad, elle animera ses ateliers autour de contes africains.

## نجمة طاي طاي

لغوية ووزيرة الدولة لدى وزير التربية والتعليم في حكومة إدريس جطو، ستسحر نجمة طاي طاي الصغار بموهبتها الهائلة في سرد القصص.

## Najima Thay thay

Linguiste, Secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Education du gouvernement Jettou, Najima Thay Thay charmera les petits avec son immense talent de conteuse.



# أكتشف حكاياتنا Découvrez nos conteurs

## عبد المولى محتريم

سُيُسد، الأستاذ الجامعي والكاتب ومؤلف الأطفال عبد المولى محتريم، الأطفال بقراءته لحكاياته الإفريقية المأهولة بالحيوانات والشخصيات الملونة.

## Abdelmoula Mouhtarim

Enseignant universitaire, écrivain et auteur pour enfants, Abdelmoula Mouhtarim enchantera les enfants avec la lecture de ses contes africains, peuplés d'animaux et de personnages hauts en couleur.

## خديجة بنموسى ومحمد زوكري

حكاويان مغربيان ، ومنتيمان لمجموعة Trotacuentos - مشبعان بفنون المسرح والموسيقى والأغاني - سيعمل الثنائي خديجة بنموسى ومحمد زوكري ، خلال الورشة، على تقاسم حب الحكى مع الأطفال.

## Khadija Benmoussa et Mohammed Zougari

Conteurs marocains, faisant partie du groupe Trotacuentos -imprégné de théâtre, de musique et de chant- Khadija Benmoussa et Mohammed Zougari transmettront aux enfants, pendant leurs ateliers, l'amour du conte.

## سيلفي لوفيفر وجنيفيف ديباست

ستنشط المعلمتان في المدرسة البلجيكية، سيلفي لوفيفر وجنيفيف ديباست، ورشة لقراءة كتب الأطفال البلجيكية.

## Sylvie Lefebvre et Geneviève Debast

Enseignantes à l'école belge, Sylvie Lefebvre et Geneviève Debast feront une lecture et une animation autour de livres jeunesse belges .



# أكتشف حكاياتنا Découvrez nos conteurs

## حفيظة حمود

معلمة لغة فرنسية سابقة، واستفادت من التدريب مع حكاويين محترفين، تنشط حفيظة حمود ورشات لفائدة جمعية «شهرزاد» في المدارس وفي مركز عكاشة الإصلاحية. لها إصدارات في دار النشر يوماد .

## Hafida Hamoud

Ancien professeur de français, ayant bénéficié de formations auprès de conteurs professionnels, elle anime des ateliers pour l'association « Shahrazade », dans les établissements scolaires et au centre de réforme d'ouakacha. Elle est présentée au SIEL par les éditions Yomad.

## نزهة لكل

نزهة لكل شوفي هي حكاوية محترفة ومؤلفة أطفال ، لها إصدارات في دار النشر إفريقي الشرق. ستقدم نزهة لكل للأطفال كتابها «رازينا، السلطانة الحكيمة» الحائز على جائزة «الأطلس الكبير» والذي تم اختياره لنيل جائزة سانت إكزوبيري في سويسرا.

## Nezha Lakhal

Nezha Lakhal Chev  est une conteuse professionnelle, présentée par les  ditions Afrique Orient. Franco-marocaine et autrice jeunesse, elle présentera au SIEL son livre « Razina la Sage Sultane », lauréat du Prix « Grand Atlas » et sélectionné pour le prix Saint -Exupéry en Suisse.

## جويل بيليجريني وسليمة بن مومن

جويل بيليجريني، المؤلف والملحن والمبدع الفرنسي المقيم في الرباط، وسليمة بن مومن، الفنانة والممثلة المغربية، سيقومان بمشاركة الأطفال برحلة في عالم ألسيا المذهل عبر قراءة للقصة المصورة «Alcia and the Austreites».

## Joël Pelligrini et Salima Benmoumen

Joël Pellegrini, auteur, compositeur et créateur français habitant Rabat, et Salima Benmoumen, artiste et comédienne marocaine proposent aux enfants une lecture de la bande dessinée « Alcia et les Austreites », un voyage dans le monde merveilleux d'Alcia.



# أكتشف حكواتيينا Découvrez nos conteurs

## المصطفى بويكنان

المصطفى بويكنان كاتب للكبار والصغار. رُشِّحَ روايته الأولى «بوابة الحظ» التي أصدرتها دار النشر مرسوم سنة 2006 لجائزة الأطلس الكبير في عام 2007 وفازت بجائزة «متعة القراءة». يقدم المصطفى قراءة تفاعلية لجذب الأطفال لمتعة القراءة.

## El Mostafa Bouignane

El Mostafa Bouignane est auteur pour adultes et pour enfants. Son premier roman «La Porte de la chance» aux éditions Marsam, 2006 a été nommé au prix Grand Atlas en 2007 et a obtenu le prix « Plaisir de lire ». Il propose dans ses ateliers une lecture interactive, afin de faire découvrir aux plus jeunes le plaisir de lire.

## هند السعيدى

نشأت هند السعيدى، الفنانة والمصورة الفوتوغرافية، بالرباط، هذه المدينة التي جعلت منها عاشقة للفن والتراث. خلال الورشة، التي تنشط، تمنح للأطفال رحلة مدهشة لاكتشاف المغرب وعجائبه. لهند إصدارات في دار النشر مرسوم.

## Hind Essaidi

Présentée par les éditions Marsam, artiste et photographe, Hind Essaidi a grandi à Rabat. Elle a hérité de cette enfance un penchant avéré pour l'art et le patrimoine. Elle emmènera les enfants à la découverte du Maroc et de ses merveilles.

## رشيد العدواني

ممثل ومخرج ومعالج مسرح، يواصل رشيد العدواني استخدام الفن والإبداع كأداة للتنمية الشخصية. لذلك صممت ورشة التنشيط هاته لتشجيع الإبداع والتعبير الفردي عند الأطفال وتنمية خيالهم من خلال التعبير المسرحي.

## Rachid Adouani

Comédien, metteur en scène et drama-thérapeute. Rachid Adouani ne cesse d'utiliser l'art et la créativité comme outil de développement personnel. Ses ateliers sont ainsi conçus pour encourager la créativité et l'expression individuelle des enfants, et développer leur imaginaire à travers l'expression théâtrale.



# أكتشف حكواتيينا Découvrez nos conteurs

زايد بوسع

سيرافق الراوي الأمازيغي زايد بوسع ، الأستاذ الباحث في مجال اللغة والثقافة الأمازيغية، الأطفال في رحلة مليئة بالخيال والضحك والأحلام عبر تمارين بناء الثقة والإلقاء وتقنيات التنفس والرقصات والأغاني والارتجال من أجل المتعة واللعب سويا في عالم خيالي جميل ومبهج.

## Zayd Boussaâ

Conteur amazigh, Zaid BOUSSAA, enseignant chercheur dans le domaine de la langue et la culture Amazigh, accompagnera les enfants dans un voyage plein d'imagination, de rires, de rêves avec des exercices de mise en confiance, diction, techniques respiratoires, danses, chants, improvisations pour s'amuser, jouer ensemble dans une belle et joyeuse cour de récréation de l'imaginaire.



# أكتشف حكواتيينا Découvrez nos activités

## صنع الكتاب المنبثق

الكتاب المنبثق عبارة عن كتاب صمم بطريقة «البوب- أب» أو النوافذ المنبثقة. أرتشيتوبيا، المتخصصة في التعلم من خلال اللعب والتجريب، ستمكن من خلال ورشة التشييط هاته الأطفال من تعلم كيفية صنع كتاب منبثق، مستوحى من قصة جميلة أو حكاية.

## Fabrication de livre pop-up

Animé par Architopia, spécialiste de l'apprentissage par le jeu et l'expérimentation, cet atelier permet aux enfants d'apprendre à fabriquer leur propre livre pop-up, inspiré d'une jolie histoire ou d'un conte.

## ورشة قراءة الفضاء لليلى الصبيحي

المهندسة المعماري والفنانة التشكيلية ليلى الصبيحي تساعد الأطفال على قراءة الفضاء المحيط بهم وأساسيات التوجه فيه وتنمية الإدراك المكاني.

## Atelier de lecture de l'espace par Leila Sbihi

Architecte et plasticienne, Leila Sbihi initiera les enfants à la lecture de l'espace, aux rudiments de l'orientation et au développement de la perception spatiale.

## ورشة الاوريفامي

من تشييط بشري وهناء كولون وكوثر مجرب و أميمة بكوري من النادي الياباني للمدرسة الوطنية العليا للمعلوماتية وتحليل النظم. تنمي هذه الورشة الذوق الفني للأطفال وتطور ذكائهم، بتمكينهم من القدرة على تعلم أساسيات الهندسة والأشكال والحركات وتصور مساحة مسطحة بشكل ثلاثي الأبعاد.

## Atelier Origami

Animé par Bouchra Sahri, Hanae kolone, Kaoutar Moujarib et Oumayma Becouri du club japonais de L'ENSIAS, cet atelier éveille le goût artistique des enfants et développe leur intelligence. Ils sont amenés à apprendre les bases de la géométrie, les formes, les mouvements, et à visualiser en 3D un espace plat.

## ورشة الاشرطة المرسومة

ينشط المعهد الوطني للفنون الجميلة في تطوان ورشة تهدف لتطوير خيال الأطفال ومهاراتهم التعبيرية عن طريق الرسم والتلوين والتركيب.

## Atelier bande dessinée

Animé par l'Institut national des beaux-arts de Tétouan, cet atelier développe chez les enfants à la fois l'imagination, les capacités d'expression et les compétences graphiques.

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الخميس  
Jeudi  
juin 2 يونيو



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

عبير عزيز

Abir Azaim

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : أرثشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

جميلة شديد

دار النشر إفريقيا الشرق

Jamila Chadid

Ed Afrique Orient

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الأشرطة المرسومة : المعهد الوطني

للفنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الخميس

Jeudi

يونيو 2  
juin



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

سيلفي أوغو  
دار النشر يوماد

Sylvie Ougou  
Ed Yomad

فضاء الأنشطة

Espace Activités

ورشة الأوريغامي من تنشيط : النادي  
الياباني للمدرسة الوطنية العليا  
للمعلوماتية وتحليل النظم

Atelier origami par le club  
japonais de l'ENSIAS

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الجمعة  
Vendredi  
يونيو 3  
juin 3



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

عبير عازيم

Abir Azaim

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : ارتشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

جميلة شديد

دار النشر إفريقيا الشرق.

Jamila Chadid

Ed Afrique Orient

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الاشطرة المرسومة : المعهد الوطني  
للفنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الجمعة  
Vendredi  
يونيو 3  
juin 3



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte  
نجيمة طاي طاي  
Najima Thay Thay

فضاء الانشطة  
Espace Activités

ورشنة قراءة الفضاء : ليلي الصبيحي  
Atelier Lecture de l'espace  
par Leila Sbihi

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

السبت

Samedi

يونيو 4  
juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

سليمة بن مومن  
وجويل بيليجريني  
دار النشر أريون

Salima Benmoumen  
et Joël Peligrini  
Ed Orion

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : من تأليف أرثشيتوبيا  
Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

عبد المولى محتريم  
Abdelmoula Mouhtarim

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الأشرطة المرسومة من المعهد الوطني  
للفنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

السبت

Samedi

يونيو 4  
juin



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

نجيمة طاي طاي

Najima Thay Thay

فضاء الأنشطة

Espace Activités

ورشة الأوريغامي من تنشيط : النادي  
الياباني للمدرسة الوطنية العليا  
للمعلوماتية وتحليل النظم

Atelier Origami par le club  
japonais de l'ENSIAS

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الأحد

Dimanche

يونيو 5 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

عبد المولى محتريم  
Abdelmoula Mouhtarim

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : أرثشيتوبيا  
Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
15h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

خديجة بنموسى  
ومحمد زوكري  
Khadija Benmoussa  
et Mohammed  
Zougari

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الاشربة المرسومة : المعهد الوطني  
للنون الجميلة  
Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الأحد

Dimanche

يونيو 5  
juin



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

عبد المولى محتريم  
Abdelmoula Mouhtarim

فضاء الأنشطة

Espace Activités

ورشة قراءة الفضاء : ليلى الصبيحي  
Atelier lecture de l'espace  
par Leila Sbihi

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الإثنين  
**Lundi**  
6 يونيو  
juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

نزهة لكل

دار النشر إفريقيا الشرق

Nezha Lakhal

Ed Afrique Orient

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

كتاب منبثق : أرثشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

نزهة لكل

دار النشر إفريقيا الشرق

Nezha Lakhal

Ed Afrique Orient

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

الأشرطة المرسومة: المعهد الوطني

للفنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الإثنين  
**Lundi**  
juin 6 يونيو 6



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

خديجة بنموسى

ومحمد زوكري

Khadija Benmoussa  
et Mohammed Zougari

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

ورشة الأوريغامي من تنشيط : النادي

الياباني للمدرسة الوطنية العليا

للمعلوماتية وتحليل النظم

Atelier Origami par le club

japonais de l'ENSIAS

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الثلاثاء

Mardi

يونيو 7 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

حفيظة حمود

دار النشر يوماد

Hafida Hammoud

Ed Yomad

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : أرثشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

نزهة لكل

دار النشر إفريقيا الشرق

Nezha Lakhel

Ed Afrique Orient

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الأشرطة المرسومة : المعهد الوطني

لل فنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الثلاثاء  
Mardi  
يوليو 7  
juin 7



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

نجيمة طاي طاي  
Najima Thay Thay

فضاء الأنشطة

Espace Activités

ورشة قراءة الفضاء : ليلي الصبيحي  
Atelier lecture de l'espace  
par Leila Sbihi

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الأربعاء

**Mercredi**

يونيو 8  
juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

حفيظة حمود  
دار النشر يوماد

Hafida Hammoud  
Ed Yomad

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

كتاب منبثق : أرتشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

سيلفي لوفيفر وجنيفيف ديباست :  
المدرسة البلجيكية

Sylvie Lefebvre et Geneviève  
Debast de l'école Belge

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

الأشرطة المرسومة : المعهد الوطني  
لل فنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الأربعاء

**Mercredi**

يونيو 8  
juin 8



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

حفيظة حمود

دار النشر يوماد

Hafida Hammoud

Ed Yomad

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

ورشة الأوريغامي من تنشيط : النادي

الياباني للمدرسة الوطنية العليا

للمعلوماتية وتحليل النظم

Atelier Origami par le club

japonais de l'ENSIAS

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الخميس

Jeudi

يونيو 9 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

حفيفة حمود

دار النشر يوماد

Hafida Hammoud

Ed Yomad

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : أرتشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

سيلفي أوغو

دار النشر يوماد

Sylvie Ougou

Ed Yomad

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الأشرطة المرسومة : المعهد الوطني

للغنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الخميس

Jeudi

يونيو 9  
juin 9



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

حفيظة حمود

دار النشر يوماد

Hafida Hammoud

Ed Yomad

فضاء الأنشطة

Espace Activités

ورشة قراءة الفضاء : ليلي الصبيحي

Atelier lecture de l'espace

par Leila Sbihi

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الجمعة  
**Vendredi**  
يونيو 10 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

سليمة بن مومن  
و جويل بيليجريني  
دار النشر أوريون

Salima Benmoumen  
et Joël Peligrini  
Ed Orion

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

كتاب منبثق : أرثشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
**Espace lecture, conte**

المصطفى بويكنان  
دار النشر مرسم

Mustapha Bouignane  
Ed Marsam

فضاء الأنشطة

**Espace Activités**

الأشرطة المرسومة : المعهد الوطني  
للغنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الجمعة  
Vendredi

يونيو 10  
juin 10



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

رشيد العدواني  
Rachid Adouani

فضاء الأنشطة  
Espace Activités

ورشة الأوريغامي من تنشيط : النادي  
الياباني للمدرسة الوطنية العليا  
للمعلوماتية وتحليل النظم

Atelier Origami par le club  
japonais de l'ENSIAS

# القراءة والحكاية Lecture et conte

السبت

Samedi

يونيو 11 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

المصطفى بويكنان

دار النشر مرسم

Mustapha Bouignane

Ed Marsam

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق : أرثشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

هند السعيدي

دار النشر مرسم

Hind Essaidi

Ed Marsam

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الأشرطة المرسومة : المعهد الوطني

للفنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

السبت

Samedi

يونيو 11 juin



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

رشيد العدواني  
Rachid Adouani

فضاء الأنشطة

Espace Activités

ورشة قراءة الفضاء : ليلي الصبيحي  
Atelier lecture de l'espace  
par Leila Sbihi

# القراءة والحكاية

## Lecture et conte

الأحد

Dimanche

يوليو 12 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

سليمة بن مومن  
و جويل بيليجريني

دار النشر أوريون

Salima Benmoumen  
et Joël Peligrini  
Ed Orion

فضاء الأنشطة

Espace Activités

كتاب منبثق: أرثشيتوبيا

Livre pop Up par Architopia

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

زايد بوسع

Zayd Boussaâ

فضاء الأنشطة

Espace Activités

الأشرطة المرسومة: المعهد الوطني  
للغنون الجميلة

Bande dessinée par l'INBA

# القراءة والحكاية Lecture et conte

الأحد  
Dimanche  
يونيو 12 juin



من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

فضاء القراءة والحكاية  
Espace lecture, conte

زايد بوسع  
Zayd Boussaâ

فضاء الأنشطة  
Espace Activités

ورشة الأوريغامي من تنشيط : النادي  
الياباني للمدرسة الوطنية العليا  
للمعلوماتية وتحليل النظم

Atelier Origami par le club  
japonais de l'ENSIAS



مقهى  
المانجا  
Café  
Manga

# مقهى المانجا

## Café Manga

### 2 > 12

## يونيو



### فضاء الأنشطة العملية ورشة رسم المانجا

من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

تشكيليون من المعهد الوطني للفنون الجميلة بتطوان، تحت إشراف وزارة الشباب والثقافة والتواصل، سيعرفون الأطفال على رسم المانجا من خلال جعلهم يعيدون رسم الشخصيات المفضلة لديهم.

### Espace Activités

#### Atelier Dessin Manga par l'INBA

Des dessinateurs de l'Institut National des Beaux Arts de Tétouan, sous tutelle du Ministère de la culture, initieront les enfants au dessin manga en leur faisant reproduire leurs personnages préférés.

من 13:00 إلى 15:00  
13h à 15h

### ورشة رسم المانجا

تهدف هذه الورشة، التي ينشطها المعهد الوطني للفنون الجميلة بتطوان، تعريف الأطفال على الرسم بواسطة اللوحات الالكترونية «تابلت»، وخاصة رسم المانجا.

#### Atelier Illustration numérique par l'INBA

Initier les enfants au dessin sur tablette, notamment au dessin manga, est la vocation de cet atelier animé par Soufiane Zian de l'Institut National des Beaux Arts de Tétouan

# مقهى المانجا Café Manga

2 > 12

يونيو  
juin



**ورشة الواقع المعزز : المعهد الوطني  
للفنون الجميلة**

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الواقع المعزز يمكن من دمج الواقع معززات افتراضية عن طريق استعمال وسائط متعددة كالصور الثلاثية الأبعاد أو المؤثرات الصوتية والمرئية لتشكيل بيئة تعليمية افتراضية شبه واقعية. وبهدف تقريب الأطفال من هذه التقنية المستجدة، تقوم شيماء لحنش، من المعهد الوطني للفنون الجميلة بتطوان، بمهمة تنشيط هذه الورشة.

**Atelier Réalité augmentée par l'INBA**

Initier les enfants aux techniques de la réalité augmentée est la vocation de cet atelier animé par Chaimaa Lehnech de l'Institut National des Beaux Arts de Tétouan

# مقهى المانجا Café Manga



## مكتبة المانجا

ستكون مكتبة المانجا مفتوحة طيلة مدة المعرض في وجه الأطفال لتضرب لهم موعداً ممتعاً مع المانجا المفضلة لديهم.

من 11:00 إلى 17:00  
11h à 17h

## Espace Bibliothèque manga

Ouvert pendant toute la durée du SIEL, les enfants auront rendez-vous dans cet espace avec leurs mangas préférés. Ils pourront s'installer pour les consulter à loisir.

## فضاء الكوسبلاي

في مقهى المانجا، يمكن للأطفال التقاط صور تذكارية مع بعض شخصياتهم المفضلة.

من 11:00 إلى 17:00  
11h à 17h

## Espace Cosplay

Dans le café manga, les enfants pourront prendre des photos souvenirs avec quelques uns de leurs personnages préférés costumés.

# مقهى المانجا Café Manga

2 > 12

يونيو  
juin



## فضاء عرض الرسوم الكرتونية

سيكون زوار فضاء الطفل على موعد شيق مع عروض حلقات المانجا باللغتين العربية والفرنسية.

من 11:00 إلى 17:00  
11h à 17h

## Espace Projection Anime

Les petits visiteurs de l'Espace enfant au SIEL pourront profiter de projection d'épisodes de mangas, en arabe et en français.



# أكتشف Découverte

مؤسسة محمد السادس لحماية البيئة  
ومؤسسة المحافظة على التراث الثقافي لمدينة  
الرباط تضمان رهن إشارة الاطفال عدة محطات تفاعلية  
مخصصة للتعرف على التنمية المستدامة وكذا  
لاكتشاف التراث الثقافي لمدينة الرباط.

Plusieurs bornes dédiées au développement durable ainsi qu'à la découverte du patrimoine culturel de Rabat par la Fondation Mohammed VI pour la Protection de l'Environnement et la Fondation pour la Sauvegarde du Patrimoine Culturel de Rabat sont en accès libre pendant toute la période du salon.

# أكتشف Découverte

## أكتشف فضاءاتنا Découvrez nos espaces

### فضاء البرمجة والروبوتات والامن الإلكتروني والعالم الافتراضي والذكاء الاصطناعي

تعليم الأطفال مبادئ البرمجة والروبوتات وتوعيتهم بالاستخدام الصحيح للإنترنت والاستخدامات المختلفة لتقنيات العالم الافتراضي وتعريفهم بالمفاهيم الأساسية للذكاء الاصطناعي، هي أهداف الورشات المتعددة والمثيرة التي ينشطها قسم الهندسة بوزارة التربية الوطنية مع جميع شركائها: وكالة التنمية الرقمية (ADD)، المركز الرقمي التفاعلي في المغرب (IDC MOROCCO)، المركز المغربي لبحوث البوليتكنك والابتكار (CMRPI)، المجلس الأوروبي (Cde)، جامعة EUROMED من فاس / الكرسي العلمي ISESCO-UEMF «المرأة في العلوم: الذكاء الاصطناعي والمستقبل»، جمعية LOOP للعلوم والتكنولوجيا.

### Espace coding, robotique, cybersécurité, technologies immersives, Intelligence artificielle.

Initier les enfants au coding et à la robotique, les sensibiliser au bon usage d'internet, aux différents usages des technologies immersives et les introduire aux concepts de base de l'intelligence artificielle, tels sont les objectifs des nombreux et passionnants ateliers animés par la direction du GÉNIE du Ministère de l'Éducation Nationale avec l'ensemble de ses partenaires : l'Agence du Développement Digital (ADD), le Conseil Interactif Digital au Maroc (IDC MOROCCO)/, le Conseil Marocain de Recherches Polytechniques et d'Innovation (CMRPI), le Conseil de l'Europe (Cde), l'Université EUROMED de Fès / la Chaire ISESCO-UEMF «Women in Sciences : Artificial Intelligence and Future», l'Association Loop for Science and Technology.

# أكتشف Découverte

## أكتشف فضاءاتنا Découvrez nos espaces

### فضاء البيئة المستدامة

ورشة الطاقة المتجددة:

خلال هذه الورشة، من تنشيط أرشيتوبيا، يتم دعوة الأطفال للتعرف على المفاهيم الأساسية للطاقة المتجددة من خلال اللعب والمتعة.

المحطات التفاعلية في مجال التنمية المستدامة:

تضع مؤسسة محمد السادس لحماية البيئة رهن إشارة زوار المعرض الصغار محطات تفاعلية مخصصة لتوعيتهم في مجال التنمية المستدامة.

ورشة تعريف الأطفال بمشروع المدينة البيئية زناتة:

تروم الورشة تعريف للأطفال بمشروع المدينة البيئية زناتة؛ مدينة يحلو فيها العيش؛ مدينة تتطور في انسجام تام مع الطبيعة وتحيي من جديد سحر الحياة بالمدن المغربية الأصيلة. الورشة من تنشيط نور حلومي

ورشة الإعلام من تنشيط المعهد العالي للإعلام والاتصال :

ستكون ورشة الإعلام التعليمية فرصة للأطفال لتنمية مداركهم ومهاراتهم وتمكينهم من استخدام وسائل الإعلام بشكل نقدي وإبداعي.

### Espace durabilité

#### Atelier d'initiation aux énergies renouvelables :

Dans cet atelier animé par Architopia, les enfants sont amenés par un biais ludique à se familiariser avec les notions fondamentales des ENR.

#### Atelier Ecocity Zenata

Animé par Nour Haloum :

Un atelier pour rapprocher les enfants de L'Eco-cité Zenata. Une ville qui se développe en harmonie avec la nature et qui renoue avec la vraie vie de quartier des anciennes médinas marocaines.

#### Atelier média de l' Esic

Des ateliers d'éducation ESIC aux médias seront l'occasion pour les enfants de développer des connaissances et des compétences leur permettant d'utiliser les médias de manière critique et créative.

# أكتشف Découverte

الخميس  
Jeudi  
يونيو 2  
juin 2



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1 : البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 1:** Coding par MEN

الفضاء 2 : البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1 : البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 1:** Coding par MEN

الفضاء 2 : البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

# أكتشف Découverte

الجمعة

Vendredi

يونيو 3  
juin 3



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1 : ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/ADD

**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/ADD

الفضاء 2 : ورشة الروبوت مع وزارة التربية الوطنية/LOOP

**Espace 2:** Atelier robotique MEN/LOOP

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1 : ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/CMRPI

**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/CMRPI

الفضاء 2 : ورشة الروبوت مع وزارة التربية الوطنية/LOOP

**Espace 2:** Atelier robotique MEN/LOOP

# أكتشف Découverte

السبت  
**Samedi**  
juin 4 يونيو



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

**الفضاء 1:** ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/CMRPI

**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/CMRPI

**الفضاء 2:** البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

**الفضاء 1:** تقنيات غامرة / IDC MOROCCO -

وزارة التربية الوطنية/ADD

**Espace 1:** Techniques immersives/IDC  
MOROCCO - MEN/ADD

**الفضاء 2:** البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

# أكتشف Découverte

الأحد  
**Dimanche**  
يونيو 5  
juin 5



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1: ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/ADD

**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/ADD

الفضاء 2: الروبوتات

**Espace 2:** Robotique WEDO 2.0

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 1:** Coding par MEN

الفضاء 2: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

# أكتشف Découverte

الإثنين  
Lundi  
يونيو 6 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1 : ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/ADD  
**Espace 1** : Atelier cybersécurité MEN/ADD

الفضاء 2 : ورشة الذكاء الاصطناعي  
**Espace 2** : Atelier Intelligence artificielle

الفضاء 3 : تعريف بدورة حياة النفايات الكلية / مؤسسة محمد  
السادس لحماية البيئة

**Espace 3** : Initiation à la durée de vie des  
macro déchets :Fondation Mohammed VI pour la  
Protection de l'Environnement

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1 : البرمجة مع وزارة التربية الوطنية  
**Espace 1** : Coding par MEN

الفضاء 2 : البرمجة مع وزارة التربية الوطنية  
**Espace 2** : Coding par MEN

الفضاء 3 : مدخل إلى أهداف التنمية المستدامة / مؤسسة محمد  
السادس لحماية البيئة

**Espace 3**: Initiation aux Objectif du Développement  
Durable (ODD) Fondation Mohammed VI pour la  
Protection de l'Environnement

# أكتشف Découverte

الثلاثاء

Mardi

يونيو 7  
juin 7



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 1:** Coding par MEN

الفضاء 2: ورشة الذكاء الاصطناعي

**Espace 2:** Atelier Intelligence artificielle

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1: ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/CMRPI

**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/CMRPI

الفضاء 2: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

الفضاء 3: ورشة الرسم: التراث والمناخ / مؤسسة المحافظة على

التراث الثقافي لمدينة الرباط

**Espace 3:** Patrimoine et climat / Fondation pour la Sauvegarde du Patrimoine Culturel de Rabat :  
Atelier dessin

# أكتشف Découverte

الأربعاء  
**Mercredi**  
8 يونيو  
juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

**الفضاء 1:** ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/ADD  
**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/ADD

**الفضاء 2:** البرمجة مع وزارة التربية الوطنية  
**Espace 2:** Coding par MEN

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

**الفضاء 1:** البرمجة مع وزارة التربية الوطنية  
**Espace 1:** Coding par MEN

**الفضاء 3:** أرسم تراثي / مؤسسة المحافظة على التراث الثقافي  
لمدينة الرباط

**Espace 3:** Atelier Je dessine mon patrimoine :  
Fondation pour la Sauvegarde du Patrimoine Culturel  
de Rabat

# أكتشف Découverte

الخميس  
Jeudi

9 يونيو  
juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1: ورشة الروبوت مع وزارة التربية الوطنية/LOOP

**Espace 1:** Atelier robotique MEN/LOOP

الفضاء 2: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1: ورشة الروبوت مع وزارة التربية الوطنية/LOOP

**Espace 1:** Atelier robotique MEN/LOOP

الفضاء 2: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية

**Espace 2:** Coding par MEN

# أكتشف Découverte

الجمعة  
Vendredi  
10 يونيو 10 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1 : ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/ADD  
**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/ADD

الفضاء 2 : ورشة الروبوت مع وزارة التربية الوطنية/LOOP  
**Espace 2:** Atelier robotique MEN/LOOP

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1 : ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/CMRPI  
**Espace 1:** Atelier cybersécurité  
MEN/CMRPI

الفضاء 2 : ورشة الروبوت مع وزارة التربية الوطنية/LOOP  
**Espace 2:** Atelier robotique MEN/LOOP

# أكتشف Découverte

السبت  
Samedi  
11 يونيو 11 juin



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

الفضاء 1: ورشة الأمن الإلكتروني مع وزارة التربية الوطنية/CMRPI  
**Espace 1:** Atelier cybersécurité MEN/ CMRPI

الفضاء 2: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية  
**Espace 2:** Coding par MEN

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

الفضاء 1: تكنولوجيا غامرة / IDC MOROCCO / وزارة التربية الوطنية - ADD  
**Espace 1:** Tech Immersives / IDC MOROCCO - MEN/ADD

الفضاء 2: البرمجة مع وزارة التربية الوطنية  
**Espace 2 :** Coding par MEN

# أكتشف Découverte

2 > 12  
juin يونيو



من 11:00 إلى 13:00  
11h à 13h

فضاء، التنمية المستدامة :

ورشة تعريف الأطفال بمشروع المدينة البيئية زناتة: نور  
الهدى الحمومي وحفزة السردى

## Espace Durabilité

Atelier Ecocity Zenata animé par Nour el  
houda EL HAMOUMI et Hamza ESSERDI

من 15:00 إلى 17:00  
15h à 17h

ورشة الطاقات المتجددة مع أرشيتوبيا

Atelier Energies renouvelables par Architopia

ورشة «Mapping video»

Atelier Mapping vidéo par l'INBA

كلمة شكر

REMERCIEMENTS



وزير الشباب والثقافة والاتصال يشكر جميع شركائه على مساهمتهم في الأنشطة المقدمة للأطفال:

- وزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة وشركائها:

• وكالة التنمية الرقمية

• مجلس أوروبا في المغرب

• معهد العلوم والتكنولوجيا والابتكار

• كرسي الإيسيسكو «المرأة في العلوم: الذكاء الاصطناعي والمستقبل» في الجامعة الأورومتوسطية في فاس

• جمعية LOOP للعلوم والتكنولوجيا

• المركز الرقمي التفاعلي

- مؤسسة محمد السادس لحماية البيئة

- مؤسسة المحافظة على التراث الثقافي لمدينة الرباط

- المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي

- المعهد الوطني للفنون الجميلة

- المعهد العالي للإعلام والاتصال

- شركة تهيئة زناة

- المدرسة البلجيكية بالرباط

تم تصميم هذا البرنامج من قبل طالبات السنة الثالثة، شعبة التنشيط الثقافي، في المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي، تحت إشراف السيدة مونيا النجار، أستاذة بالمعهد:

- أمينة الجامعي: المنسقة العامة للبرنامج

- سمية ركب

- نهاد كنون

- إبتسام الحمزاوي

- نهيلة الكرمني

- مريم لولو

- مها الهُتاف

كما ينشط طلبة المعهد الوطني للفنون الجميلة العديد من الورشات.

المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي والمعهد الوطني للفنون الجميلة هما معهدان تحت إشراف وزارة الشباب والثقافة والاتصال. ويشهد التزامهما بنجاح المعرض على نجاعة وجودة التكوين المقدم من لدهما.

Le Ministre de la Jeunesse, de la Culture et de la Communication remercie tous ses partenaires pour leur implication dans les activités offertes pour les enfants :

- Ministère de l'Education Nationale, du Préscolaire et des Sports et ses partenaires :
  - Agence de Développement du Digital
  - Conseil de l'Europe au Maroc
  - Centre Marocain de Recherches Polytechniques et d'Innovation
  - Chaire ICESCO «Women in Sciences: Artificial Intelligence and Future» à l'UEMF
  - Association LOOP pour la Science et la Technologie
  - IDC MOROCCO
- Fondation Mohamed VI pour la Protection de l'Environnement
- Fondation pour la Sauvegarde du Patrimoine Culturel de Rabat
- Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle
- Institut National des Beaux Arts
- Institut Supérieur de l'Information et de la Communication
- Société d'aménagement de Zenata, Direction du Développement - Durable
- Ecole Belge de Rabat

Le présent programme a été conçu par les étudiantes de troisième année en animation culturelle de l'Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle, sous la direction de Mme Mounya NEJJAR, Professeur à l'ISADAC :

- Amina JAMAI : Coordinatrice générale
- Soumaya RAGUEB
- Nihad GUENOUN
- Ibtissam EL HAMZAoui
- Nouhaila KERMANI
- Meriam LHLOU
- Maha EL HATTAF

Plusieurs ateliers sont, par ailleurs, animés par l'Institut National des Beaux Arts (INBA).

L'ISADAC et l'INBA sont deux instituts sous tutelle du Ministère de la Culture et de la Communication, et leur engagement au profit de la réussite du SIEL témoigne de la vitalité et la qualité des formations qui y sont dispensées.



مؤسسة محمد السادس لحماية البيئة  
FONDATION MOHAMMED VI  
POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT  
www.fm6e.org

+٥٣٨٨٤٦ | ٨٤٧٥٤٥  
+٥٣٤٤٥٥ | ٥٥٧٤٤٤٤  
٨ ٥٥٨٤٤٤ ٥٤٧٤٤٤٤٤ ٨ ٥٥٥٥٥٥



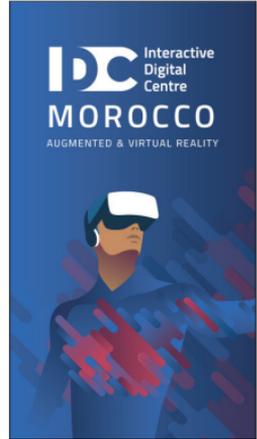
المملكة المغربية  
وزارة التربة الوطنية  
والتعليم الأولي والرياضة



المعهد العالي للإعلام والاتصال  
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication



مؤسسة المحافظة على التراث الثقافي لمدينة الرباط  
FONDATION POUR LA SAUVEGARDE DU PATRIMOINE CULTUREL DE RABAT  
WWW.FSPCRABAT.MA



المعهد الوطني للفنون الجميلة  
المعهد الوطني للفنون الجميلة  
INSTITUT NATIONAL DES BEAUX-ARTS



For Science & Technology



المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي  
المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي  
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle



COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE



الجامعة الأوروبية وسطية بفاس  
EUROMED UNIVERSITY OF FES  
UNIVERSITÉ EUROMED DE FÈS



وكالة التنمية الرقمية



ICESCO-UEMF CHAIR  
ON WOMEN IN SCIENCE:  
ARTIFICIAL INTELLIGENCE







المملكة المغربية  
وزارة الشباب  
والثقافة والتواصل

Royaume du Maroc  
Ministère de la Jeunesse, de la Culture et de la Communication

مديرية الكتاب والخزائن والمحفوظات  
17، شارع مشليفن اكدال - الرباط

☎ 05 37 27 40 33 / 34 / 35 📠 05 37 27 40 31  
🌐 [www.mjcc.gov.ma](http://www.mjcc.gov.ma)

